

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
25 April 2013
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 105 повестки дня
Меры по ликвидации международного
терроризма

Совет Безопасности
Шестьдесят восьмой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций
от 24 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства Сирийской Арабской Республики хотел бы обратить Ваше внимание на следующую информацию:

Вечером 22 апреля 2013 года вооруженная террористическая группа, относящаяся к Фронту «Ан-Нусра», связанному с «Аль-Каидой», похитила митрополита Греческой православной церкви Алеппо и Искендеруна архиепископа Булоса Язиджи и митрополита Сирийской православной церкви Алеппо архиепископа Иоанна Ибрагима. Когда два священнослужителя возвращались из гуманитарной миссии, в западной части Алеппо вооруженная группа во главе с чеченскими террористами из Фронта «Ан-Нусра» остановила машину, в которой они находились, убила дьякона, управлявшего машиной, а затем похитила архиепископов и скрылась в неизвестном направлении.

Данное террористическое преступление является еще одним примером крайних актов терроризма, совершаемых при внешней поддержке вооруженными террористическими группами, связанными с Фронтом «Ан-Нусра», и его иностранными наемниками. Некоторые государства в регионе поддерживают такие террористические действия, которые основаны на тиранической идеологии и богословско-правовой фетве такфиризма и являются частью плана, представляющего собой посягательство на принципы сосуществования и терпимости. Недавно видный ученый-богослов Мухаммад Саид Рамадан аль-Бути стал жертвой именно этого плана.

Сирийская Арабская Республика преисполнена решимости вести борьбу с таким организованным терроризмом в духе такфиризма, целью которого является ее национальное единство и сплоченность ее общества, отличающегося богатством культурных, религиозных и этнических традиций и социальным



многообразием, которые характеризуют жизнь Сирии на протяжении сотен лет и являются одним из примеров мирного сосуществования в регионе. Она руководствуется просвещенностью своего народа и его решимостью вести борьбу с радикальной раскольнической идеологией, которую террористические группы стремятся распространить, идеологией, в которой нет ничего священного, включая молитвенные дома со всем их историческим и духовным значением.

В дополнение к письмам, которые правительство Сирийской Арабской Республики направляло Совету Безопасности каждый раз, когда террористы совершали свои преступления и не щадили ни обычных сирийских граждан, ни интеллигенцию, ни политических и религиозных деятелей страны, оно вновь требует прекращения актов терроризма, совершаемых этими вооруженными группами, и предупреждает о последствиях такого радикального терроризма, преступный характер которого не знает границ. Оно верит, что Совет распространит заявление, в котором будет четко заявлено о неприятии международным сообществом этих ужасных преступлений и его решимости привлечь их исполнителей и тех, кто стоит за ними, к ответственности, и призывает все государства выполнять свои юридические обязательства не оказывать никакой поддержки терроризму, независимо от места или времени его совершения или представляемых объяснений.

Сирийская Арабская Республика вновь подтверждает, что в целях достижения политического решения на основе диалога между сирийцами и под руководством сирийцев необходимо прекратить насилие, совершаемое вооруженными террористическими группами, связанными с «Аль-Каидой». Этого можно добиться на основе оказания давления на те государства, которые оказывают таким группам всяческую поддержку, с тем чтобы прекратить поощрение насилия и терроризма благодаря материальной поддержке и политическому и информационному прикрытию в этих целях.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 105 повестки дня о мерах по ликвидации международного терроризма и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель